

Fqar kienu l-Melleħin, imma kuntenti b'li kellhom

Mons. Mosè Debono

Sa madwar 40-50 sena ilu, il-poplu tal-Mellieħa, fqir kien, imma kulhadd kien kuntent bil-ftit li kellu. Ma kinux iħarsu għall-bogħod, u ma kinux jixxenqu għall-hafna. L-aqwa li jkollhom il-bizżejjed għall-familja.

Bdiewa l-aktar li kienu, imma kien hemm hafna oħra nies tas-snaġġa: mastrudaxxi, landiera, bennejja, bajjada, hajjata, nisa jagħmlu l-bizzilla; imbagħad, kien hemm is-sajjieda, u kien hemm it-tunnara, li kienet karatteristika għall-Melleħin biss, f'Malta u Ghawdex kollu. L-għalliema fl-iskejjel tal-Gvern kienu hadu kwazi t-tmexxiġa f'idejhom u minn dak inhar 'l hawn, l-Iskola Elementari tal-Gvern, dejjem żammet grad għoli ta' taġġim. Anke meta ddaħhlet l-Iskola Sekondarja tal-Bniet fil-Mellieħa, kienet tgawdi unur kbir f'Malta kollha.

Imma jibqa' l-fatt li l-biedja, fil-Mellieħa, kienet l-aktar fattur tal-għajxien tal-familja. L-irġiel, tista' tghid, ma kinux jafu b'mistrieħ; iqumu kmieni, fl-erbgha ta' filghodu, qabel imorru għax-xogħol fir-raba' tagħhom, imorru jisimghu l-Quddiesa tal-ewwel, f'xi l-erbgha u nofs, aktarx flimkien ma' marthom; jaslu fl-għalqa u jibda x-xogħol: jahrat jew jagħzaq, jorbot il-baġħal halli jdawwar is-sienja halli ttella' l-ilma mill-ispiera, u jiftah il-brejkijiet tar-raddiena tal-mithna tar-riħ – l-*“Air Motor Chicago”* – isaqqi – issa jiftah il-kanali biz-zappuna, issa jhalli l-ilma diehel wahdu fil-kanal biex imur jikser l-ilma fuq linja oħra. Ġie li kien jara li l-gandotti tal-ġebel kienu jkunu miksurin, u kellu joqghod jimlielhom bit-tafal artab biex isoddhom.

Il-mara tal-bidwi kienet bieħla u taħdem daqsu. Xejn ma kienet tiddejjaq tagħti biz-zappuna jew biz-zappun – wiesgħa pied – u lanqas kienet taħsibha darbtejn biex terfa' piż tqil fuq spallejha jew fuq rasha. U lanqas kienet tirtira kmieni wisq meta tkun waslet biex twelled tarbija – għax dak iż-żmien ma kienx hemm għalfejn li, mara qabel ma ssir omm, trid toqghod tagħmel xi kwalità ta' ġinnastika – għax il-ġinnastika kienet tagħmilha bix-xogħol tar-

raba' flimkien ma' żewġha.

Il-bdiewa kellhom il-qiegha għad-dris tal-qamh, tax-xgħir u tal-kuċċarda. Kienu jqattgħu Lulju u Awwissu – f'xemx taqli l-ankri – fuq il-qiegha - iduru bil-bhejjem tagħhom fuq it-tiben bil-qamh mifruq fuq il-qiegha. Il-bhejjem li kienu jużaw għal fuq il-qiegha kienu: il-baġħal u l-hmara. Qatt ma rajt żwiemel fuq il-qiegha tal-Mellieħa, u mhux żgur jekk qattx rajt baqra tidres fuq il-qiegha. Dak iż-żmien, ma kontx tara hobż mormi barra. Għaliex? Għax anke t-fal kienu jsiru jafu kemm toħroġ tbatija sakemm il-ġenituri tagħhom jimlew ftit xkejjer bil-qamh biex ikollhom biex jgħixu l-familja matul is-sena.

L-ghodda tal-bdiewa kienu l-baġħal, il-karrettun, iz-zappuna, iz-zappun, il-fiesa, il-mohriet, il-lexxuna, is-sienja, il-mithna tar-riħ, xi bdiewa kellhom il-mutur li jtella' l-ilma mill-ispiera.

Barra milli l-bdiewa riedu jaħsbu għall-qamh biex ikollhom mohħhom mistrieħ għall-ikel matul is-sena – sal-istaġun ta' sena oħra – riedu jaħsbu wkoll għall-għalf (ikel) għall-bhejjem tagħhom. U minhabba f'hekk, kienu jibnu djarhom, b'kamra kbira (ghorfa) biex fiha, jaħżnu l-għalf: tiben, kuċċarda harrub, biex jitimghu lill-bhejjem tagħhom matul is-sena. L-ghorfa kienet tkun mibnija faċċata tan-Nofsinhar, halli tkun milhuqa mix-xemx – biex l-għalf ma jimmuffax.

Tista' tghid li kull familja Melleħija kellha parti mid-dar bi stalla – kemm jekk il-familja kienet bidwija, u kemm ma kinitx. Fqar kienu l-familji, imma l-*“bieżel qatt ma miet bil-ġuħ”*. Fl-istalla kont issib: tiġieġ, fniek mogħza jew naghga, u hamiem. Mela l-familja kienet isserrah rasha mil-laħam tal-fniek, mill-bajd tat-tiġieġ, mill-halib tan-naghga jew mogħza. Jiġifieri kellhom mohħhom mistrieħ minn dak li hu l-essenzjal għall-familja. U mhux dan biss, għax, tista' tghid, kull familja kellha roqgħa raba' li fiha, il-missier, wara x-xogħol, kien imur iqatta' sagħtejn fl-għalqa tiegħu, u kien jagħmel hxejjex u

sigar tal-frott, li minnha kien jiġbor il-Barka t'Alla, għall-familja.

Imbagħad, il-bdiewa rġiel, kellhom biċċa xogħol ohra x'jaqdu f'xogħolhom: dik li jieħdu l-biegha tagħhom mill-Ahrax tal-Mellieħa, mill-Qammieħ, minn Qasam Barrani, minn Ghajn Żejtuna, l-Imġiebah, l-Imxaxa, Ghajn Żnuber, il-Miżieb, ix-Xagħra l-Hamra, lejn il-pitkaliji ta' Birkirkara, ir-Rabat, il-Marsa u Bormla. Kont tarahom jitolqu b'karettun mimli frott u hxejjex, miġbud mill-baġħal, għall-habta tal-ghaxra u l-hdax ta' bil-lejl, sejr in lejn il-pitkaliji li semmejt iktar 'il fuq, biex jaslu kmieni u jkunu minn tal-ewwel għand il-pitkal. U hu u ġejj lura, il-bidwi, ma kienx jiġi lura b'karrettun vojta, imma kien jgħaddi x'imkien iehor, biex jgħabbi vjaġġ demel. U xhin jasal, ma kienx imur jorqod, imma minnufih kien jorbot il-baġħal fis-sienja, jew jibda jahrat, jew xi xogħol iehor. Hawn, jiġifieri li, lanqas il-bhejjem ma kien ikollhom żmien biżżejjed biex jistrieħu. Imma kemm il-bhejjem u kemm il-bdiewa kienu jistrieħu sewwa nhar ta' Hadd.

Għedna li l-bdiewa, kemm l-irġiel u kemm in-nisa tagħhom, kienu jqumu kmieni ghax-xogħol, u jirritornaw lura tard wara nżul ix-xemx, imma l-Quddies ta' qabel ix-xogħol, qatt ma kienu jhalluha. Ridt ngħid ukoll li l-bdiewa huma u jkunu ġejjin lura lejn id-dar rikbin fuq il-karrettun, kienu jgħidu r-rużarju. Minn fuq fomm dawġ in-nies, kont, ta' sikwit, tisma'; "Ikun imbierek Alla, kemm għamlet xita, kemm irnexxa dan l-istaġun, kemm ġbarna qamħ din is-sena, kemm għamel għeneb, patata, qar'ahmar, frott!" Kienu jafdaw ruhhom fil-Providenza t'Alla.

Imbagħad, niftakar, li l-familji, tista' tghid kollha, kienu b'hafna tfal – jien stess wieħed minn erbatax. U qatt ma rajna lill-ommijietna ddisprati, nervużi jew qalbhom maqtuġħa. Veru li l-hajja ma kinitx mghaġġla bħal-lum. Id-dar, filghaxija, il-membri kollha tal-familja kienu jingabru madwar il-mejda tal-ikel – fid-dawl tal-lampa tal-pitrolju (madwar 60 sena ilu), jaqdbu xi argument, jiddiskutu fuq xi problemi l-aktar meħtieġa għall-hajja, jgħidu hames posti Rużarju, u jorqdu b'moħħhom mistrieħ, u jistrieħu wara ġurnata xogħol biex l-ghada filghodu jkollhom enerġija biżżejjed, halli jergħu jqattghu ġurnata ohra xogħol.

Niftakar li hafna mill-irġiel – kemm bdiewa u kemm irġiel ohra tas-sajja', meta kienet tkun festa bil-purċissjoni bl-istatwa tal-Vitorja, jew tal-Madonna tar-Rużarju jew ta' San Ġużepp, jew tal-Corpus Somini, jew tal-Qalb ta' Ġesù – bis-Sagrament tal-Ewkaristija, kont tarhom libsin ta' Fratelli fil-Fratellanzi tar-Rużarju, ta' San Ġużepp u tas-Sagrament, b'dik l-eleganza kollha: b'konfratija bajda llamtata pjegata b'pjiegi ta' nofs pulzier jew

ftit aktar (madwar żewġ centimetri), libsin l-ingravati bojod – dawġ li jzommu l-baldakkin, tal-lanterni, tas-slaleb u tal-istandardi, filwaqt li l-ohrajn kien ikollhom it-torċi jixegħlu f'idejhom. Jekk matul il-ġimgha tax-xogħol kienu jxiddu l-qrieq f'riġlejh, f'ċirkostanzi solenni bħal dawġ li semmejna kienu jilbsu par żraben suwed u bblakkati sewwa.

Fqar kienu l-familji, imma kont issibhom kuntenti b'li jkollhom, u ma kinux iharsu fil-bogħod – ghax il-hajja kienet sempliċi, u fil-faqar, hadd ma kien jgħolli rasu 'l fuq milli kien haddiehor. Konna tfal, ma kienx ikollna biex nilagħbu; imm'ahna s-subien, konna nivvintaw xi haġa biex nilagħbu: karrettun bir-roti u ntellqulu mill-Mithna sa hdejn it-Tunny Net, biż-żugraga u ċ-ċippitatu bil-frosta jew b'ċirku tal-hadid, ballun, nonżbu għall-pitirrossi, nibnu l-kampijiet u nilagħbu ta' Torok kontra l-Maltin, billi l-Maltin kienu jkunu moħbijin taħt il-hajt tal-parapett tal-Pjazza tal-Parroċċa, u t-Torok, isfel, u riedu jixxabtu u jithabtu biex jitolqu sa fuq iċ-ċint. U ahna – il-Maltin, x'hin konna narawhom il-pali ta' jdejhom fuq iċ-ċint, konna nagħtuhom bil-ponn fuq idejhom biex jaqgħu 'l isfel. Ftakru, li ċ-ċint li hemm illum, m'ilux li sar hliet ftit snin ilu. Il-bniet kollhom: iż-żibeġ, il-passju, il-pupa, u l-logħob tal-kċina. Ma konna noħolmu qatt li noħorġu niddevertu x'imkien barra mill-Mellieħa. Izda l-ġenituri tagħna għallmuna napprezzaw il-Festi Reliġjużi. Missieri kien jehodna naraw il-Knejjes armati għall-Festa, kemm f'Malta u kemm f'Għawdex. Ommi wkoll kienet thobb tara l-knejjes armati sabih għall-Festa, u konna nkunu l-familja kollha nieħdu gost bl-armor tal-knejjes, tat-toroq, tal-baned u tan-nar. Missieri kien jaf japprezza hafna x-xogħlijiet tal-arti u s-sabih.

Fqar kienu l-familji Melleħin, imma bnew Tempju kbir u sabih, b'arkitektura Barokka, Barokka ssimplifikata. Mitt sena ilu l-ghotja l-aktar komuni għall-knisja kienet it-tliet habbiet u s-sitt habbiet. Imma kien hemm volontarjat qawwi biex inbniet il-Knisja Parrokkjali li għandna llum. Il-Knisja Parrokkjali tlestiet mill-bini – barra l-kampnari – fl-1897, imma d-dejn fuq il-bini tal-knisja baqa' jkarkar sal-1930. Imbagħad, ġiet ikkonsagrata. Niftakar li kull nhar ta' Hadd – filghodu, jew filghaxija, taħt il-parapett ta' quddiem il-Kažin La Vittoria, kien ikun hemm is-Sagristan Karmnu Gauci, b'xi qfief bil-frott jew b'xi annimali żgħar, jew b'xi għoġla, jew b'xi tonnu mogħti mill-haddiema – sajjieda tat-Tunnara tal-Mellieħa, biex itellagħhom lotterija, jew bi rkant għall-bżonn tal-ispejjeż tal-Knisja. Anke jiena, meta abbati ta' madwar tmienja jew ghaxar snin, ta' kull nhar ta' Sibta, kont noħroġ ma' abbatini ikbar minni. Induru bieb bieb, fit-toroq kollha biex, kull familja, jekk joghġobha tagħti "sold", għall-

bżonnijiet tal-Knisja. Konna nohorġu b'kaxxa tal-injam ta' madwar pied gholi (tletin ċentimetru), u xi erba' pulzieri (xi għaxar ċentimetri) wiesgħa, u fuq in-naha ta' fuq b'toqba dejqa mċarrta madwar pulzier u nofs (erba' ċentimetri), li minnha kienu jgħaddu s-soldi.

L-ahhar gwerra, niftakarha sewwa – għax kelli tnax-il-sena. Tliet subien biss konna nohorġu mill-Mellieha għal Skejjel Sekondarji: Godfrey Wettinger li sar professur fl-Università ta' Malta, Edward Camilleri li sar Surmast tal-Iskola u jien li tghallimt il-hjata, u iktar tard – Saċerdot. Kien għadha l-Mellieha ma qabdix ir-rotta t'iktar tagħlim fi skejjel għoljin barra mill-Mellieha. Is-subien u l-bniet, kienu jwasslu sa *Standard 6*, u iktar tard sa *Form 5*, u johorġu għax-xogħol. Jien stess, meta kont is-Seminarju, u anke wara, kont għadni dejjem nittallab xi haġa tal-flus minn għand missieri – għax, dak iż-żmien, ma kellna xejn x'jagħmel tajjeb għall-ghejxien. Faqar konna, imma għexna hajja sempliċi, xejn ikkomplikata u wiehed kien kuntent bil-ftit.

Minn irġiel bdiewa, sajjieda u ohrajn tas-sengħa, nibtu żewġ Baned fil-Mellieha: il-“La Vittoria” fl-1907 u l-“Imperial” fl-1930. Tgħallmu, għamlu sagrificcji kbar biex xtraw l-istrumentaturi, biex

hallsu l-kera tal-postijiet fejn kienu jiltaqgħu, imma waslu daqs baned ohra f'Malta u Ghawdex. Għamlu hafna bravuri u t-tnejn tellghu programmi li bihom taw gost lill-udjenzi – kemm fil-Mellieha, kemm f'Malta u Ghawdex u kemm barra minn Malta. Għal żmien twil, dawn iż-żewġ Baned Mellehin, kienu l-akbar rikreazzjoni għall-Mellehin, meta kienu jsiru programmi fuq il-plancier – fil-Pjazza tal-Parroċċa, jew hdejn l-Għassa tal-Pulizija. Fortunatament, b'sodisfazzjon għall-Mellehin kollha, dawn iż-żewġ Baned, għadhom sal-lum, jipperfezzjonaw fid-daqq tagħhom u fil-kooperazzjoni ta' bejn iż-żewġ Soċjetajiet.

Iżda n-nota dominanti tal-Poplu tal-Mellieha kienet li: ma jfallux mhux biss il-Quddies tal-Hadd u tal-Festi kmandati, imma jekk jista' jkun lanqas il-Quddies ta' matul il-gimgha qabel ma jmorru għax-xogħol. U l-vista lill-Madonna, meqjuma fis-Santwarju tagħha tal-Mellieha, speċjalment nhar ta' Hadd, wara li n-nies ikunu semgħu t-tifsira tal-Katekiżmu fil-Knisja Parrokkjali l-Hadd filgħaxija u tkun inghatat il-Barka Sagramentali. Lanqas din il-vista ma kienet tithalla barra. Dan kien juri kemm kellhom devozzjoni kbira l-Mellehin fil-Madonna, u x'fiduċja kbira fl-interċessjoni tagħha!

